

EL TELEGRAMA DEL RIF

Año XXX-Número 11089

El seguro nacional contra el paro

Está justificada la intervención del Estado?

La ley del seguro, establecida en Francia desde el primero de Octubre de 1930 - un poco tardíamente en relación con las leyes de otros países - tiene, por lo menos, la virtud de ser un sistema completo. Se ha tomado mucho tiempo para promulgárla y ha sido revisada y reformada en varias ocasiones. Tal y como hoy está establecida es una de las mejores leyes creadas para proteger no solo al trabajador, sino también a su familia, contra los riesgos del trabajo tiene la ventaja de asegurar el trabajo sin estimular la ociosidad.

¿Cómo realiza esto? Protegiendo a las ases trabajadoras contra los riesgos, guardando a los obreros y a sus familias contra las enfermedades y transmitiendo a los hijos, a la viuda de un asegurado algunos de los beneficios, a la suerte del trabajador. Las madres son cuidadas, mediante el seguro de maternidad, económicamente, cuando dan a luz. El único riesgo que no está incluido en el seguro es el del paro forzoso.

Las razones por las que hemos retrasado, hasta ahora, incluir el chomage entre los riesgos asegurables, son innervantes que no deseamos hacer el trato tan atractivo que desaparece el ánimo para el trabajo, y después de el chomage, en Francia. Hasta la fecha muy poca importancia. Ha sido, naturalmente, momento en nuestra historia en los que el paro forzoso es un aspecto de nuestra vida económica. Cuando la desmovilización del ejército, al terminar la guerra, tuvimos un número bastante crecido de parados. Esismo fenómeno se manifestó en 1921-1926, después de la restauración de nostra moneda. Y hoy como represión a la crisis mundial, ya que como es en sabido ni en los peores momentos existe un francés a quien agrade entrar trabajar en el sur. El hecho que muchos hombres prefieren la posibilidad de dedicarse a trabajos agrícolas, es la única explicación de la situación, cada vez mayor, que hay para encontrar obreros agrícolas.

En todo caso, los sin trabajo son atendidos por los sindicatos obreros, quienes fondos destinados a este objeto, por los créditos municipales o departamentales que todos los años se vuelven con este fin. El número de obreros que reciben ayuda de éstos y de otros medios, ha alcanzado, últimamente, la cifra de 50.000, pero tengo la satisfacción de poder decir que esta cifra tiende a decrecer. Incidentalmente, me permito señalar que la política seguida siempre por el Gobierno francés, se ha visto más que justificada y que la mentalidad que prevalece, desgraciadamente, en gran parte de Inglaterra, donde cientos de miles de hombres perfectamente dotados de habilidades trabajan gusanos seguir disfrutando del confort de paro, no existe en Francia. Además de estos 50.000 chomagueros nacidos, que reciben ayuda de las ciudades y municipios, existen miles de trabajadores que si bien no están en las mismas condiciones, por lo menos trabajan con una jornada reducida y que demandan orgullosamente para pedir ayuda a nadie. Esto no debe atribuirse a alguna virtud particular del francés, simplemente al hecho de que hasta hora, el chomage no tiene ningún efecto. Yo no creo que los sin trabajo gusanos se hielan tan propicio abandono su labor, si su único ingreso se refiere a un sueldo de siete francos.

Que el seguro social sea a no, a la vista, un bien para la Humanidad, es claramente al hecho de que hasta hora, el chomage no tiene ningún efecto. Yo no creo que los sin trabajo gusanos se hielan tan propicio abandono su labor, si su único ingreso se refiere a un sueldo de siete francos. Que el seguro social sea a no, a la vista, un bien para la Humanidad, es claramente al hecho de que hasta hora, el chomage no tiene ningún efecto. Yo no creo que los sin trabajo gusanos se hielan tan propicio abandono su labor, si su único ingreso se refiere a un sueldo de siete francos. Cosa extraña, los distritos más atrasados han sido los que han respondido con un entusiasmo a la nueva ley. En el este de Francia, por ejemplo y principalmente en los distritos agrícolas, hubo gran agitación en contra de la ley, y los trabajadores creyeron que era afrento el que se les quitase parte de sus males para dar los beneficios otorgados por la ley. Han existido tantos intentos sistemáticos, basados en esta creencia, para violar la ley que el Gobierno ha visto obligado a pagar la mitad del seguro. Otra clase que se opone al seguro en cualquier forma es la dominante, mientras que el pequeño comercio y pequeña industria, hacen todo lo posible de destruir nuestros fines.

A pesar de todo esta obstrucción el principio del seguro está siendo cada vez más reconocido. Estamos realizando una intensa campaña de propaganda en todo el país, explicando los por qués de la ley, los beneficios que representa y especialmente las sanciones en que incurren los obreros, o patronos y empleados que quebrantan la ley, y naturalmente que existen muchas razones de nuestro plan que debieran recordarse, pero el principio subsiste, y onto el seguro será indispensable para la vida de nuestra nación. En realidad me siento optimista respecto a su futuro. Si se examina todo el conjunto del problema, desde el punto de vista de la libertad, comprendo que pueden existir objeciones del mismo modo que tanto de acuerdo en atacar la prohibición en América. Concedido que sería mucho mejor el que los hombres fueran por sí mismos previsores y mandados en la libertad, pero mientras la libertad humana no cambie, siempre será necesario que el Estado cuide de sus hijos. La única diferencia entre un y otro es la forma y dirección en que esta interferencia del Estado se hace.

M. LANDRY
Ministro del Trabajo
(Prohibida la reproducción).

Las próximas Escuelas Prácticas

Dispuesto por la Superioridad, muy en breve las fuerzas militares y jefes de la Circunscripción, efectuarán ejercicios de conjunto con arreglo al plan que se dará a conocer oportunamente.

A estas prácticas concuerdarán las siguientes fuerzas:

De Infantería. — Segundo batallón del regimiento II; segundo batallón del regimiento 44; primera, segunda, tercera y octava banderas de la primera Legión del Tercio; primero, segundo y tercer tabores del Grupo de Regulares de Melilla; y primero, segundo y tercer tabores del Grupo de Regulares de Alhucemas.

De Caballería. — Segundo y tercer escuadrón de Regulares de Melilla, y

ALEJANDRO II



Una de las instalaciones marroquíes que figuran en la Feria de Muestras Hispano-árabe. (Fot. Zárate y López)

Notas de las Fiestas

Comienza el desfile de festejos

RASTEROS

LAS COMPRAS HAN SIDO DEPORTANTÍSIMAS

Los turistas que comenzaron a llegar la tarde del sábado, han permanecido en Melilla hasta la mañana de ayer. El día de máxima animación fué el jueves, notándose en los sitios públicos, cafés y restaurantes.

En algunos comercios, como en la Joyería Madrid, Bazar Marroquí, Ciudad de Sevilla, La Castellana, Casas Díaz y Pohomull, Camisería de Ruiz Teruel, Bazar X, Bernabé Martínez, La Francesita, La Universal y Drogistería Madrid, los compradores formaban cola algunos momentos, tan grande era la afluencia.

El rey de Yugoslavia, que ha decidido acabar con la Dictadura que asombra aquel país, durante treinta y dos meses, y se propone introducir una Constitución basada en principios democráticos, es la única explicación de la diligencia, cada vez mayor, que hay para incontrar obreros agrícolas.

En todo caso, los sin trabajo son atendidos por los sindicatos obreros, quienes fondos destinados a este objeto, por los créditos municipales o departamentales que todos los años se vuelven con este fin. El número de obreros que reciben ayuda de éstos y de otros medios, ha alcanzado, últimamente, la cifra de 50.000, pero tengo la satisfacción

de poder decir que esta cifra tiende a decrecer. Incidentalmente, me permito señalar que la política seguida siempre por el Gobierno francés, se ha visto más que justificada y que la mentalidad que prevalece, desgraciadamente, en gran parte de Inglaterra, donde cientos de miles de hombres perfectamente dotados de habilidades trabajan gusanos seguir disfrutando del confort de paro, no existe en Francia.

Además de estos 50.000 chomagueros nacidos, que reciben ayuda de las ciudades y municipios, existen miles de trabajadores que si bien no están en las mismas condiciones, por lo menos trabajan con una jornada reducida y que demandan orgullosamente para pedir ayuda a nadie. Esto no debe atribuirse a alguna virtud particular del francés, simplemente al hecho de que hasta hora, el chomage no tiene ningún efecto.

De Intendencia. — Una compañía de Montaña de tres secciones, una sección de Montaña, una compañía automovilística.

De Sanidad. — Sección de ambulancias de Montaña; sección de auxilio-ambulancia y sección de higiene y desinfección.

Festas islamitas. — De Infantería segundo cuarto y séptimo tabores de la Mehalha del Rif, y primero y segundo tabores de la Mehalha de Melilla.

De Caballería, dos Mías montadas del tabor de la Mehalha del Rif, y dos de la Mehalha de Melilla.

Con estas fuerzas, con la cooperación de la Aviación, se organizarán dos columnas, la de Melilla se encontrará en Dríus y la del Rif, en Targuist.

Mandará el conjunto de las fuerzas el general jefe de la Circunscripción señor García Boixos. El mando de las columnas y vanguardias se designará oportunamente.

Terminadas las prácticas, las fuerzas se concentrarán en Targuist, donde serán revisadas probablemente por el Alto Comisario.

primero y segundo de Regulares de Melilla.

De Artillería. — Una batería de 105 cms. de Melilla, transportada en camiones; primera, segunda, tercera y cuarta baterías de montaña del Rif, Parque Móvil de Artillería y Parque Automóvil.

De Ingenieros. — Primera y segunda compañías de Zapadores; primera y segunda secciones de Tendido; estaciones ópticas; estaciones radiotelegráficas y Grupo de Auto-Radio.

De Intendencia. — Una compañía de Montaña de tres secciones, una sección de Montaña, una compañía automovilística.

De Sanidad. — Sección de ambulancias de Montaña; sección de auxilio-ambulancia y sección de higiene y desinfección.

Festas islamitas. — De Infantería segundo cuarto y séptimo tabores de la Mehalha del Rif, y primero y segundo tabores de la Mehalha de Melilla.

De Caballería, dos Mías montadas del tabor de la Mehalha del Rif, y dos de la Mehalha de Melilla.

Con estas fuerzas, con la cooperación de la Aviación, se organizarán dos columnas, la de Melilla se encontrará en Dríus y la del Rif, en Targuist.

Mandará el conjunto de las fuerzas el general jefe de la Circunscripción señor García Boixos. El mando de las columnas y vanguardias se designará oportunamente.

Terminadas las prácticas, las fuerzas se concentrarán en Targuist, donde serán revisadas probablemente por el Alto Comisario.

GRANDE EL PEDIDO DE LO-

CALIDADES

Bastó la policía ayer publicada sobre el debut de la agrupación Emplaz-37 para quitar actividad a todas las salas y colocar éste en pleno preferencia.

Ha sido una feliz idea de la conocida persona contratar al Emplaz-37, único que compite con el Emplaz-37.

Ha visto actuar a ambos y si con una pasé dos horas deliciosas con la obra.

Los dos bravos novillos que se dieron a Miguel Giraldet prometían dar mucho juego.

En la tercera y cuarta partes radica la novedad del espectáculo.

La incomparable banda manifiesta al público en constante carcajada con sus sensaciones tristes, de los que no se puede formar juicio por muchas que sean las explicaciones, sin verlo puro vivirán y soñarán del momento.

José Oto y Encarnación García, la célebre pareja pareja de jotas aragonesas viene precedida de gran fama.

Las hijas de la Caridad, que regentan la Asociación General de Caridad, han

noticias de Tetuán

(De NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

EL PROBLEMA DE LOS ALQUILERES.

LO QUE DICE EL SR. LOPEZ FERRER

Tetuán 11

En su visita al Alto Comisario señor López Ferrer, la directiva de la naciente Asociación de Inquilinos, le pidió la resolución del problema de los alquileres en Tetuán, que adquiere situaciones angustiosas, como asimismo en las demás ciudades del Protectorado.

Los comisionados recordaron al señor López Ferrer, que hace unos días una comisión integrada por magistrados, arquitectos, propietarios y representantes de la Cámara de Comercio, redactó un proyecto de dahir adaptando a Marruecos la legislación española con las modificaciones que acontecen las circunstancias. Dicho proyecto fue aprobado por la Alta Comisaría, pero naufragó en Madrid.

El señor López Ferrer ofreció a los comisionados formar una nueva comisión, integrada por las Asociaciones de propietarios e inquilinos, para buscar una solución armónica que reduzca las rentas a sus verdaderos términos.

UNA CONFERENCIA DEL CORONEL CAPAZ

Tetuán 11

El jefe de las Intervenciones coronel Capaz, ha inaugurado el curso de perfeccionamiento de oficiales de Intervención.

La conferencia versó sobre la guerra de montaña en Marruecos y los asuntos indígenas.

Describió el conferenciante de modo magistral los caracteres de la guerra marroquí y las condiciones del oficial interventor, así como su actuación en la paz y en la guerra.

El coronel Capaz fué justamente ovacionado.

Presidieron el general Cabanillas y los coronelos Rodríguez y Martínez Monje.

(CORRESPONDIENTE)

ficionados a la Fotografía

Si el revelado de sus negativas y pruebas se realizan en nuestros talleres, obtenemos el mayor rendimiento de sus fotos.

Depósito de los productos Agfa

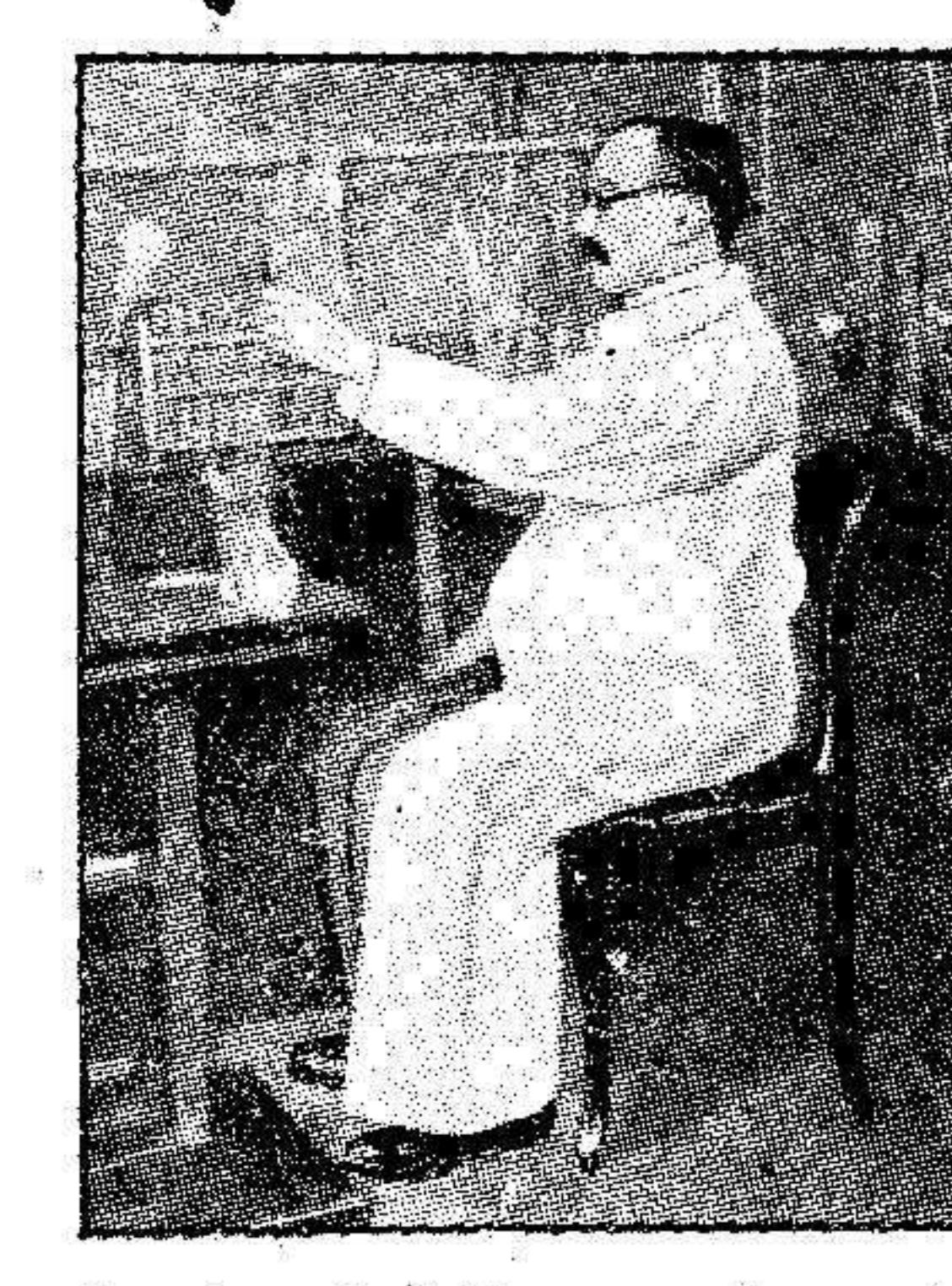
CENTE MARTINEZ (Droguería Mo-

lona) Avenida de la República núm. 18.

Propietario y Fundador: CANDIDO LOBERA Y GIRELA

Aplicamiento de la fiesta de la Asociación de la Prensa

EL DOCTOR BENDIEN



Que ha adquirido renombre mundiano por sus descubrimientos curativos del cáncer. El doctor Bendien, es pobre y se obligó a trabajar de modo extraordinario para poder atender a los gastos que llevan anejos sus investigaciones.

bajo presentado bajo lema Domus Aurora, titulado Canto al Hogar.

Accesit, desierto.

Grupo E.—Africanismo y colonización: Jurado, don Luis Delgado Fernández, don Luis Lassa Vega, don Enrique Lalaguna Ardoz, don Rafael Alvarez Claro y don Sebastián Lustau.

Premio, desierto.

Mención honorífica, trabajo lema La Bohemia.

Idem, idem, idem. No hay que llorar con Boabdil.

Grupo C.—Geografía: El mismo jurado que el anterior.

Premio, desierto.

Mención honorífica, trabajo lema V-E-Semán.

Grupo D.—Historia: El jurado calificador del grupo A.

Grupo E.—Política: Sin calificar aun por el jurado.

Premio, 100 pesetas y diploma al trabajo Jema Melilla Prehistórica.

Grupo F.—Sanidad: Jurado el Muy Ilustre Colegio Médico de Melilla.

Premio, diploma y edición del trabajo al presentado bajo lema Mori tacitera dicta.

Premio, desierto.

Mención honorífica al trabajo lema Fides Notatas.

Al acto han sido invitados los Señoritas Melilla, Barrios del Carmen, Pueblo, General Sanjurjo y Club Melilla.

La directiva del Ateneo de acuerdo con el teatro España, se celebrará esta noche, a las diez y media, en el teatro de la Circunscripción, para su distribución gratuita entre los alumnos de las Escuelas Nacionales, obreros y soldados, todas las entradas del primer piso del teatro, con excepción de las numerosas puestas a venta.

El acto promete revestir gran brillantez.

**

A bordo del vapor correo de Málaga llegó el notable juríscrito y elogiado orador don León de las Casas que como es sabido, viene a nuestra ciudad a actuar de maestro de ceremonias literarias que se celebrarán esta noche.

Los patronos y obreros electricistas se reunieron esta tarde, y después de amplia deliberación, quedó solucionado el conflicto, por haber aceptado los patronos las bases presentadas por los obreros.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS MILITARES

LOS RETIROS DE LOS OFICIALES DE LA ESCALA DE RESERVA

Madrid 11
Se dispone que los tenientes y alféreces procedentes de la escala de reservas, actualmente en activo, tendrán derecho al retiro con el noventa por ciento del régimen regulador, al cumplir los treinta años de servicios, con abones.

REGLAMENTO

El diario de hoy publica el reglamento del escuadrón de la Escuadra Presidencial.

DISPONIBLE

Queda en situación de disponible formoso, en Melilla, el teniente médico don Higinio Montull, de la suprimida Comandancia de Artillería del Rif.

CONCURSO

Se anuncia concurso para cubrir una plaza de Veterinario primero, profesor en la Academia de Artillería e Ingenieros.

Los aspirantes explicarán las clases de higiología y zoología.

Se cursarán las instancias en el término de diez días.

G. TRIVINO
MÉDICO MILITAR
Especialista en
Piel, Venéreo y Sifilis
Enfermedades de la matriz y anexos.
Gabinete de Electroterapia, Diátermia
Electrolisis, Rayos Ultra Violeta
Cistoscopía y Urostroscopia
Consulta de 5 a 7
Isabel la Católica, 3, duplicado

NOTAS DEPORTIVAS

CAMPEÓN VENCIDO

Nueva York 11

El campeón mundial de boxeo de los pesos ligeros, Tommy Canzoneri, ha sido vencido por puntos por el inglés Kidberg.

GABAN-CHECO.—GABARDINAS

Últimas creaciones

J. RUIZ TERUEL.—Avenida de la República, 21

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN DEL DÍA 11

Idem 5	Idem (1929)	61.3
Interior		77.24
Exterior		03.00
Amortizable al 4 por 100		73.55
Amortizable al 5 por 100 (1927)		87.95
Idem idem (1920)		88.75
Idem idem (1926)		71.40
Idem id. (1927). Sin impuesto		68.00
Idem id. (1927). Con impuesto		72.00
Idem 3 idem (1928)		60.00
Idem 4 idem (1928)		88.75
Banco de España		510.00
Francos.—Cuarenta y tres con cincuenta y dos.		
Libras.—Cincuenta y tres con noventa y cinco.		
Dólares.—Once con noventa y seis.		
ElBgas.—Ciento cincuenta y cuatro con cuarenta y cinco.		
Marcos.—Dós con sesenta.		
Liras.—Cincuenta y ocho con cero siete.		
Suizos.—Doscientos diecisiete con cincuenta y cinco.		

EIN PROVINCIAS

El Alcalde de Bilbao detiene personalmente a varios alborotadores

Incendio intencionado. Al Sr. Bergamín intentan robarle la cartera. Llegan a Granada dos escuadrillas de aviación francesas. Hieren a un pastor y se suicida

BURGOS MAZO, CANDIDATO POR SE-
VILLA

Sevilla 11
Uno de los puestos vacantes de diputados a Cortes, consecuencia de la acta doble, corresponde a Sevilla, capital, y ya se anuncia la posibilidad de que se presente candidato el señor Burgos Mazo.

El ex ministro constitucionalista, se afilió recientemente al partido de don Alejandro Lerroux, y lo apoyan resueltamente los ministros de Estado y de Comunicaciones, por lo que no será difícil su triunfo el cuatro del próximo Octubre, fecha señalada para las elecciones.

19.000 PINOS DESTRUIDOS POR UN
INCENDIO

Granada 11
Comunican del pueblo de Jayena, haberse registrado voraz incendio, que ha destruido ciento noventa mil pinos, propiedad de la Residencia Española.

Las pérdidas son considerables.

DESAPARECEN UNOS LIENZOS DE
JUAN DE JOANES

Alicante 11
Comunican de Jijona haber desaparecido de la ermita de Santa Bárbara varios lienzos de Juan de Joanes.

El juzgado ha comenzado a actuar acusativamente.

EL VIAJE DEL SR. MAURA

Vigo 11
El sábado o el domingo llegará a Vilariegua el ministro de la Gobernación señor Maura.

Probablemente visitará la Toja.

SUPRESIÓN DE UN CONSORCIO

Bilbao 11
El Ayuntamiento ha acordado gestionar del Gobierno la supresión del Consorcio carbonero.

ESCANDALO DURANTE UN CON-
CIERTO

Bilbao 11
Durante el concierto que daba anoche la banda municipal, un joven dío un murmullo a la República, y otro un viva a Euzkadi libre.

El alcalde detuvo personalmente a uno de los alborotadores, produciéndose entonces escándalo.

Hubieron bofetadas, estacazos, etc. Los guardias tuvieron que disolver los grupos, practicando varias detenciones.

EL CRUCERO «LIBERTAD»

El Ferrol 11
Procedente de Bilbao, ha llegado el crucero «Libertad», que permanecerá en este puerto varios días.

HORROROSO INCENDIO. SE DICE QUE
HA SIDO INTENCIONADO

Valdepeñas 11
Comunican de Piedrabuena que un violento incendio ha destruido doscientas fanegas de monte y bastante arbolado.

Las pérdidas pasan de más de veinticinco mil pesetas.

Se asegura que el incendio ha sido intencionado. La guardia civil realiza las gestiones para averiguarlo.

TRES MUERTOS Y VEINTE HERIDOS

Valladolid 11
Una camioneta que se dirigía de Caudete a Valencia, ocupado por el dueño del vehículo y veinte obreros, cayó a un barranco.

Resultaron tres muertos y veinte heridos, dos de ellos gravísimos.

Continúa la huelga en la mayoría de las fábricas de yute.

ARREPENTIDO DE SU ACCIÓN SE SUE-
CIDA

Cuenca 11
Dicen de Salvacanete, que Nicolás Ibáñez, al sorprender una punta de ganado pastando en su finca, hirió en el vientre de un tiro de escopeta al pastor Miguel Pérez. Después lo apaleó bárbaramente.

Arrepentido del hecho, regresó a su domicilio donde puso fin a su vida ahogándose.

NOTAS DEPORTIVAS

Barcelona 11
El Comité de la agrupación del Estat Català ha enviado a la prensa la siguiente nota:

El Estat Català no puede oficialmente rendir homenaje a los mártires de la Independencia, porque quiere evitar la incisión de banderas que son todavía signos de esclavitud. Ahora, como siempre, nos manifestaremos, solo cuando convenga, lejos de todo exhibicionismo.

LO QUE DICE EL PRESIDENTE

Madrid 11
Dice el presidente que no conoce dicha acuerdo y que eran apreciaciones prematuras que no debían tomarse en consideración.

ARREPENTIDO DE SU ACCIÓN SE SUE-
CIDA

Cuenca 11
Dicen de Salvacanete, que Nicolás Ibáñez, al sorprender una punta de ganado pastando en su finca, hirió en el vientre de un tiro de escopeta al pastor Miguel Pérez. Después lo apaleó bárbaramente.

Arrepentido del hecho, regresó a su domicilio donde puso fin a su vida ahogándose.

NOTAS DEPORTIVAS

Barcelona 11
Un reportero preguntó a don Fernando de los Ríos si era cierta la noticia circulada de que el Cardenal Segura y el doctor Míguez no volverían a España en virtud de un acuerdo entre el Gobierno y el Vaticano.

Respondió que él no conocía dicha acuerdo y que eran apreciaciones prematuras que no debían tomarse en consideración.

ARREPENTIDO DE SU ACCIÓN SE SUE-
CIDA

Cuenca 11
Dicen de Salvacanete, que Nicolás Ibáñez, al sorprender una punta de ganado pastando en su finca, hirió en el vientre de un tiro de escopeta al pastor Miguel Pérez. Después lo apaleó bárbaramente.

Arrepentido del hecho, regresó a su domicilio donde puso fin a su vida ahogándose.

NOTAS DEPORTIVAS

Barcelona 11
Un reportero preguntó a don Fernando de los Ríos si era cierta la noticia circulada de que el Cardenal Segura y el doctor Míguez no volverían a España en virtud de un acuerdo entre el Gobierno y el Vaticano.

Respondió que él no conocía dicha acuerdo y que eran apreciaciones prematuras que no debían tomarse en consideración.

ARREPENTIDO DE SU ACCIÓN SE SUE-
CIDA

Cuenca 11
Dicen de Salvacanete, que Nicolás Ibáñez, al sorprender una punta de ganado pastando en su finca, hirió en el vientre de un tiro de escopeta al pastor Miguel Pérez. Después lo apaleó bárbaramente.

Arrepentido del hecho, regresó a su domicilio donde puso fin a su vida ahogándose.

NOTAS DEPORTIVAS

Barcelona 11
Un reportero preguntó a don Fernando de los Ríos si era cierta la noticia circulada de que el Cardenal Segura y el doctor Míguez no volverían a España en virtud de un acuerdo entre el Gobierno y el Vaticano.

Respondió que él no conocía dicha acuerdo y que eran apreciaciones prematuras que no debían tomarse en consideración.

ARREPENTIDO DE SU ACCIÓN SE SUE-
CIDA

Cuenca 11
Dicen de Salvacanete, que Nicolás Ibáñez, al sorprender una punta de ganado pastando en su finca, hirió en el vientre de un tiro de escopeta al pastor Miguel Pérez. Después lo apaleó bárbaramente.

Arrepentido del hecho, regresó a su domicilio donde puso fin a su vida ahogándose.

NOTAS DEPORTIVAS

Barcelona 11
Un reportero preguntó a don Fernando de los Ríos si era cierta la noticia circulada de que el Cardenal Segura y el doctor Míguez no volverían a España en virtud de un acuerdo entre el Gobierno y el Vaticano.

Respondió que él no conocía dicha acuerdo y que eran apreciaciones prematuras que no debían tomarse en consideración.

ARREPENTIDO DE SU ACCIÓN SE SUE-
CIDA

Cuenca 11
Dicen de Salvacanete, que Nicolás Ibáñez, al sorprender una punta de ganado pastando en su finca, hirió en el vientre de un tiro de escopeta al pastor Miguel Pérez. Después lo apaleó bárbaramente.

Arrepentido del hecho, regresó a su domicilio donde puso fin a su vida ahogándose.

NOTAS DEPORTIVAS

Barcelona 11
Un reportero preguntó a don Fernando de los Ríos si era cierta la noticia circulada de que el Cardenal Segura y el doctor Míguez no volverían a España en virtud de un acuerdo entre el Gobierno y el Vaticano.

Respondió que él no conocía dicha acuerdo y que eran apreciaciones prematuras que no debían tomarse en consideración.

ARREPENTIDO DE SU ACCIÓN SE SUE-
CIDA

Cuenca 11
Dicen de Salvacanete, que Nicolás Ibáñez, al sorprender una punta de ganado pastando en su finca, hirió en el vientre de un tiro de escopeta al pastor Miguel Pérez. Después lo apaleó bárbaramente.

Arrepentido del hecho, regresó a su domicilio donde puso fin a su vida ahogándose.

NOTAS DEPORTIVAS

Barcelona 11
Un reportero preguntó a don Fernando de los Ríos si era cierta la noticia circulada de que el Cardenal Segura y el doctor Míguez no volverían a España en virtud de un acuerdo entre el Gobierno y el Vaticano.

Respondió que él no conocía dicha acuerdo y que eran apreciaciones prematuras que no debían tomarse en consideración.

ARREPENTIDO DE SU ACCIÓN SE SUE-
CIDA

Cuenca 11
Dicen de Salvacanete, que Nicolás Ibáñez, al sorprender una punta de ganado pastando en su finca, hirió en el vientre de un tiro de escopeta al pastor Miguel Pérez. Después lo apaleó bárbaramente.

Arrepentido del hecho, regresó a su domicilio donde puso fin a su vida ahogándose.

NOTAS DEPORTIVAS

Barcelona 11
Un reportero preguntó a don Fernando de los Ríos si era cierta la noticia circulada de que el Cardenal Segura y el doctor Míguez no volverían a España en virtud de un acuerdo entre el Gobierno y el Vaticano.

Respondió que él no conocía dicha acuerdo y que eran apreciaciones prematuras que no debían tomarse en consideración.

ARREPENTIDO DE SU ACCIÓN SE SUE-
CIDA

Cuenca 11
Dicen de Salvacanete, que Nicolás Ibáñez, al sorprender una punta de ganado pastando en su finca, hirió en el vientre de un tiro de escopeta al pastor Miguel Pérez. Después lo apaleó bárbaramente.

Arrepentido del hecho, regresó a su domicilio donde puso fin a su vida ahogándose.

NOTAS DEPORTIVAS

Barcelona 11
Un reportero preguntó a don Fernando de los Ríos si era cierta la noticia circulada de que el Cardenal Segura y el doctor Míguez no volverían a España en virtud de un acuerdo entre el Gobierno y el Vaticano.

Respondió que él no conocía dicha acuerdo y que eran apreciaciones prematuras que no debían tomarse en consideración.

ARREPENTIDO DE SU ACCIÓN SE SUE-
CIDA

Cuenca 1

ESPECTÁCULOS

GRAN TEATRO KURSAM. — Cine sôrno de seis a una. Éxito de la grata comedia "Toros y langos"; estreno de la grandiosa ópera "spectacular", partes en color. "París", por Irene Bordoni y Jack Bellaham. Brillantes desfiles de los más fastuosos espectáculos parisinos; y éxito de la película de dibujos "Con ellos en el Polo Norte".

El miércoles inauguración de la temporada con la colosal super selección "Los ángeles del infierno".

CINE MODERNO. Barrio Tresorillo. Se sôrno a una. Éxito "En el mar lejano" Charles Morton, y estreno "Tres milas arriba", por M. Wilson, y estreno El valle desierto, por el caballista Charles Jones.

CIRCO POLO. — Dos funciones a las 7 y a las 10. Grandiosos éxitos de la emperadora del cante jondo. La Sevilla, de la notable pareja de bailes regionales, Gareca y Arnáiz, y de las nobles gimnastas Hermanas Polo.

Una información del problema religioso

EL VATICANO SE MUESTRA TRANSIENTE. EL OBISPO MUGICA NO VOLVERA A SU SEDE. LAS CORTES DIRAN A ULTIMA PALABRA SOBRE LAS ORDENES RELIGIOSAS

Madrid 11. El periódico "La Libertad" publica interesantísima información relacionada con la cuestión religiosa, que dice procede de fuentes muy autorizadas.

Según ella, el catolicismo español inició un gran viraje hacia la comprensión y la tolerancia.

Afirmó que el Vaticano no es opuesto a esa orientación, sino por el contrario la considera conveniente.

La Santa Sede cree que los motivos para obligar al cardenal Segura a internarse en el Norte de Francia, por indicaciones del Gobierno español al francés.

Se habla también de que las potestades superiores de la Iglesia no consideran prudente el retorno del obispo seor Mugica a su sede de Vitoria.

También de fuente autorizada se dice que Roma proyecta conferir el Gobierno de la archidiócesis a personalidad eclesiástica de su confianza.

En todo lo anterior se ha llegado a un acuerdo entre el Vaticano y el Gobierno de la República. Dónde todavía no existe, es en el asunto de las órdenes religiosas.

Acerca de esta cuestión las Cortes seán en las llamadas a decir la última palabra.

EN CARLOS BLANCO, NO ESTARA PRESENTE

Madrid 11. Se dice que por motivos de delicadeza, por haber servido a sus órdenes como Director General de Seguridad, don Carlos Blanco, no estará presente cuando marqués de Albuñuelas declare ante la comisión de Responsabilidades.

EL MODUS VIVENDI CON FRANCIA

Madrid 11. Se asegura que han desaparecido ya las dificultades que existían para llegar a un convenio a fin de establecer el modus vivendi entre España y Francia.

Pero ha telegrafizado el Gobierno unívoco embajador en París, para que se firme cuanto antes dicho convenio.

a terminado la Asamblea de Diputaciones

OBSEQUIO DE LA DE MADRID

Madrid 11. Al mediodía ha tenido lugar la sesión clausura de la Asamblea de diputaciones provinciales.

COMPRE VD. SU CALZADO en "LA UNIVERSAL"
O'Donnell 16 y Chacel, 3
Son los mejores y más económicos

La sesión de las Cortes Constituyentes

Intervención del sacerdote Sr. Gallego. Es desechar una enmienda del señor Rojo Villanova

BRAS PÚBLICAS DE CARÁCTER INTERNACIONAL

Madrid 11. La sesión en el Congreso de los Diputados comenzó a las cuatro y media de la tarde, notándose bastante desinciamiento en escenarios y tribunas.

El señor FIGUEROA, habló de las bras públicas de carácter internacional, refiere a un acuerdo adoptado en Gijón, en virtud del cual los Gobiernos de los diversos países se encargarían de seguir los créditos necesarios para fizarlas.

Además al ferrocarril transafricano, complemento sería el túnel de enlace entre Europa y África por el Estrecho de Gibraltar. Este — dice — reportaría grandes ventajas al comercio internacional, principalmente a España.

EL CACIQUE MONARQUICO

El señor MARCOS REDONDO, se quedó el cacique monárquico imperante en la provincia de Huesca que realiza individuo apodado "El Erizo", apodado por el señor Burgos Mazo. Agrega a consecuencia de ello en Moguer puede hacerse propaganda socialista, recuerda que hace un año uno de los

La madre acopia con el Jarabe de **HIPOFOSFOTOS SALUD**
alimento y vigor que transmite al hijo, criándole robusto y libre de la **DEBILIDAD y el RAQUITISMO**
Aprobado por la Real Academia de Medicina.
De uso todo el año. No se vende a granel.

CAMPO DE LA SOCIEDAD HÍPICA
Fútbol
ELCHE F. C. contra MELILLA F. C.
que se disputará una copa donada por el Ayuntamiento
EL ELCHE F. C. viajará al Gato Gato de Chile, y al Valencia, al Castellón, al Murcia y al Castellón.
Los beneficios del match se dedicarán a los obreros sin trabajo.
(Véase programa de mañ).

DANCING DEL PARQUE
Esta noche, en el Dancing del Parque Hernández, gran CONCURSO DE MANTONES DE MANILA, otorgándose TRES PREMIOS

Magasin de musique et instruments,---Le plus assorti en pianos et autopianos

Gramophones, Discos, Instruments musicaux de toutes sortes

M. FERNANDEZ BENÍTEZ

Maison centrale: MELILLA.—O'Donnell, núm. 3.—Telephone núm. 114

Representation et dépôt exclusif pour le Maroc Espagnol de la machine à écrire

UNDERWOOD

Confederación. Por ello precisaba reorganizarla y ordenar la moral y económicamente.

CONTINUA EL DEBATE SOBRE LA CONSTITUCIÓN

Se entra en el orden del día y se aprueba los decretos dictados por el ministerio de Economía.

A continuación prosigue el debate sobre el articulado de la Constitución.

El señor SAMPER, en nombre de la Comisión, defiende el dictamen. Dice que si éste contiene, por premura de tiempo, algunas impurezas, pueden subsanarse con enmiendas.

Estima que la Constitución debe tener tres postulados, un mínimo de autonomía para las regiones, un máximo de esta misma autonomía y una facultad para el Estado encaminada a poder aumentar o disminuir las facultades regionales.

HABLA EL SACERDOTE SR. GALLEGO

El sacerdote señor GARCIA GALLEGO estima que la Constitución debe tener normas previsiones con miras a futuras Cortes y próximos Gobiernos. Debe tener un amplio espíritu patriótico, sin partidismos.

Sólo muestra disconformidad con el sistema de acusación contra los ministros ante el Tribunal de garantías, pues las responsabilidades de los ministros deben sustanciarse en las Cortes.

Las facultades del Presidente de la República deben limitarse a aprobar los decretos de los ministros, éstos no de acuerdo con ellos, pues si no volveríamos al sistema monárquico en virtud del cual sin la confianza de la Corona, no se podía gobernar.

Pide que se rinda un homenaje en la Constitución a los grandes teólogos españoles, que negaron constantemente los principios sostidos por el periódico El Debate. (Grandes aplausos).

El orador dice que hay que saber leer las encíclicas y aplicar su sentido, sin obtener resultados de interpretación distintos a los verdaderos.

En materia nacionalista, debe haber máxima autonomía administrativa.

Aboga por un solo parlamento y por un Gobierno perfectamente neutral.

En materia de confessionalismo, dice que ningún católico puede aceptar la separación de la Iglesia y del Estado, porque es imposible emanciparse de ésta.

La separación — agrega — es una herejía y un aburrido degenerador en paganismos.

La Iglesia es una realidad pública que en todos los países padece directamente de Estado a Estado, de poder a poder. La obligación del Estado es apoyar las expansiones del espíritu.

Contestando a una alusión que le hace el señor Barriobero, atendiendo a la inquisición, el señor GARCIA GALLEGO dice que en España la inquisición fue un instrumento de la monarquía absoluta, y el Papa llamó por ello la atención a Felipe II.

Lo que el Estado da a la Iglesia, no es un regalo, es la restitución de los bienes que se le arrebataron.

El señor BESTEIRO advierte al orador que rebasa el tiempo señalado.

El señor GARCIA GALLEGO dice que necesita algunos minutos más.

El señor BESTEIRO pregunta si la Cámara accede a la prolongación.

Se oyen varias voces afirmativas.

que es incompatible la nación catalana con España. Estás evocados de nacionalismo.

El señor CARNER exclama: — Su Señoría es el más separatista. Eu diez años ha hecho S. S. mas daño que todos los separatistas juntos.

El señor ROYO VILLANOVA. Lo que van a reírse en Vallsolda cuando lo sepan.

Precisa más cordialidad y menos prejuicios para resolver el problema. No puede importarnos que digáis. Eso es vuestro deseo, si en el fondo lleváis otro sentimiento.

La unidad nacional es producto de la historia, y hay que mantenerla. Siempre se trató aquí con gran efusión a los escritores y artistas catalanes.

Pi y Margall, decía que de ser la nación la lengua, Inglaterra, y Estados Unidos no serían naciones, ni tampoco Suiza, que tiene varias lenguas. La nación es, pues, no la lengua, sino la conciencia nacional.

(Algunos catalanes interrumpen, y el señor Rojo Villanova, dice: — Tengo derecho a vuestro respeto, queridos catalanes. Llevo treinta y un años manteniendo esta teoría que expongo.

Termina diciendo el orador. A vosotros os darán la autonomía y la libertad, pero yo quiero salvar mi voto y diré que si se os concede, fracasaréis.

CONTESTACION DEL SR. GIL ROBLES

En nombre de la Comisión, contesta al señor Rojo Villanova el señor GIL ROBLES.

Dice que del amor que sienten los diputados de la Comisión por España, no puede dudarse, pero no podemos traer — apasionamientos a la Cámara.

No debe haber recelos, sino buena amistad y afán propio para solucionar todo lo que es patriótico.

EL PRESIDENTE DE LA CÁMARA pregunta si la enmienda del señor Rojo Villanova se toma en consideración, y la Cámara contesta negativamente.

En su consecuencia, el señor BESTEIRO levanta la sesión a las nueve de la noche.

Clinica Médico Quirúrgica

VIAS RESPIRATORIAS

Oídos - Nariz - Garganta

a cargo de

C. de la Rosa

De las clínicas de la especialidad en el Dispensario de la Alfaguara, Facultad de Medicina y Cruz Roja de Granada

Traque broncoscopio - extostoscopio - Radiología

De 8 a 8, Marina, 22, Teléfono 246

Visita a domicilio

Especial para obreros, de 12 a 2

Enfermedades del Aparato Digestivo (estómago, Hígado, Intestino)

J. Ruiz Cuevas
del Hospital Pagés

Gabinete de Rayos X

Electroterapia
Rayos Ultravioleta

Teléfono 59. De 12 a 1 y de 4 a 6
AIZPURU, NÚMERO 24

SESIONES MATUTINAS

Madrid 11. El ministro del Trabajo dijo a los periodistas que creía tendrían que celebrarse sesiones matutinas durante toda la semana parlamentaria para tratar de la reforma agraria.

No creía, además, que se aprobaría la Constitución antes de fines de Octubre, pero que tampoco se llegaría hasta el mes de Marzo, como algunos suponen.

LA ENMIENDA DE LOS AMIGOS DE ALCALÁ ZAMORA

Madrid 11. Parece que hasta el martes no tendrá estado parlamentario la enmienda que al proyecto de Constitución han presentado los amigos del señor Alcalá Zamora.

Así pues, se ha desistido de plantear la cuestión en la sesión de hoy.

ROMANONES CREE QUE A PRIMERO DE AÑO AUN NO HABRÁ CONSTITUCIÓN

Madrid 11. Al llegar el conde de Romanones al Congreso los periodistas le pidieron su opinión acerca de la enmienda presentada por los amigos del señor Alcalá Zamora.

Dijo que si la enmienda es realmente del señor Alcalá Zamora, ha mediado mal los terrenos y se ha expuesto a salir entramillado.

Yo creo — terminó diciendo — que la discusión constitucional será larga, y a primeros de año no habrá todavía Constitución.

UNA INTERPELACION DEL SR. ALBA

Madrid 11. El señor Besteiro dijo a los periodistas que había recibido la visita de un enviado del Presidente de la Cámara francesa, el cual se muestra muy interesado de las cosas de España.

Agregó que el martes se disertará una interpelación del don Santiago Alba, sobre asuntos económicos y financieros.

Le contestará el señor Prieto.

Pedid en todos los buenos establecimientos

el Chocolate "GUSTO ESPAÑOL"

de Constantino López

Telegramas recibidos a ultima hora

Grave colisión en Bilbao entre nacionistas y republicanos

UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE

Bilbao 12 a las 2. (Urgente). A las nueve y media de la noche se ha registrado un grave incidente.

A dicha hora, un numeroso grupo de nacionistas recorrió la Gran Vía, dando rienda a Euskal Askatasuna.

Parece que un grupo provocó con gritos a los elementos republicanos que se hallaban en las terrazas de los cafés y otros establecimientos, los cuales comenzaron a dar vivas a la República española.

Entre ambos bandos se produjo una colisión, sonando varios disparos, resultando un republicano muerto y otro gravemente herido.

Durante la noche, como los ánimos estaban muy excitados, se registraron otras colisiones, con disparos, en diversos sitios de la capital, pero parece que no hubo víctimas.

La policía practicó varias detenciones.

FABRA.

PLAZA Y CAMPO

Ayer mañana marchó en automóvil a Tetuán, con objeto de conferencias con el Alto Comisario, el culto ingeniero Agustín de León Verdell, al servicio del Ministerio de Economía.

Dentro

Lotería Nacional

Del crimen del pabellón núm. 4

MODAS

PRIMERO

25.332 Barcelona-Tenerife-Algeciras-Viso Alcor

SEGUNDO

6.194 Cehegín-Madrid-S. Sebastián-Sevilla

TERCERO

530 Madrid

CUARTO

3.874 Madrid-Barcelona-Sevilla

QUINTOS

Madrid 11

6.305.—La Roda, Madrid, La Línea, Jaén

Ceuta y Reus

5.597.—Madrid, Barcelona y Las Palmas

12.830.—Madrid, Almería, Barcelona y Sevilla

12.292.—Madrid, Córdoba y Coruña

30.200.—Vigo, Cádiz y Barcelona

1.029.—Lucena, Barcelona, Jerez y Sevilla

32.585.—Valencia, Madrid, Málaga y Barcelona

22.806.—San Sebastián

5.962.—Oriente, Madrid, Córdoba y Santander

31.830.—Madrid, Jerez, Santander y Zaragoza

CENTENA

501 625 420 286 388 899 679 835 188 429

804 216 812 302 948 637 802 888 035 017

610 281 008 723 723 956 201 151 699 025 391

800

MIL

830 943 231 634 047 616 732 086 383 373 148

666 350 885 719 438 592 799 065 798 023

965 618 951 806 490 803 647 319 419 679

924 789 528 226 331 488 482

DOS MIL

780 399 116 170 0266 545 603 813 381 792

850 917 683 886 089 139 013 447 618 719

768 340 291 644 826 527 517 501 222 573

766 090 360 146 203 427

TRES MIL

973 041 188 092 821 832 910 888 333 201

236 952 6634 330 787 155 334 434 723 392

621 126 071 830 835 249 683 222 029 111

CUATRO MIL

650 662 655 082 257 601 480 981 333 465

180 251 261 785 385 929 644 012 311 172

968 455 858 536 078 744 892 086 092 263

553 239 194 722 224 924 037 383

CINCO MIL

301 085 268 872 730 784 873 499 652 313

501 741 408 227 381 790 177 733 729 950

009 550 633 201 853 657 535 371 795 234

469 937 970 843 412 882

SEIS MIL

181 760 021 398 180 998 248 476 929 190

034 082 487 335 124 499 425 240 838 045

853 717 195 130 289 281 609 310 822 617

049 429 531 643 939 415 228 833 987

Siete mil

902 708 105 327 321 541 186 902 009 537

162 768 110 781 607 141 313 211 501 531

094 990 665 657 531 321 883 952 719 637

886 828 142 916 872 571 165

OCHO MIL

487 070 905 132 765 095 907 260 620 020

600 492 889 320 296 669 070 683 365 247

325 725 129 656 585 293 307 861 342 045

059 208 942 888 335 765 510 210 848 039

NUEVE MIL

528 616 882 882 620 116 717 722 788

523 378 634 393 590 194 362 171 722 888

801 223 857 865 959 637 186 467 640 173

436 921 334 363 255 452 122 081 768 023

862 777 352 269 762 329 635 831 111 729

DIEZ MIL

508 810 169 688 181 361 541 612 991 932

567 032 603 692 633 900 103 455 801 631

122 982 582 715 305 572 888 501 318 742

585 310 112 591 471 079 832 310 992

ONCE MIL

284 734 325 470 402 969 032 712 054 202

382 523 640 755 624 378 532 824 551 766

531 752 900 864 606 271 2322 481 517 546

636 906 612 504 895 203 201 252 737 602

524 050 336 352 163 279 809 883 315 189

471

DODEC MIL

376 041 202 239 3066 129 627 389 814 488

866 716 736 989 912 101 309 904 372 071

501 693 584 794 315 064 620 480 030 825

049 468 002

TRECE MIL

040 298 456 031 919 836 815 285 528 584

902 753 765 151 795 877 221 321 252

429 776 419 491 613 391 514 133 292 042

624 808 405 385 914 915 101 662 473

CATORCE MIL

137 695 256 787 122 598 739 719 690 571

665 586 733 131 360 496 876 050 126 591

124 472 612 287 547 559 720 826 700 055

926 752 627 177 081 386 195 471 753 222

QUINCE MIL

848 630 367 226 418 782 738 758 043 813

692 072 659 870 026 234 794 137 257 009

131 206 171 646 576 258 013 291 835 860

383 409 663 859 315 179 479 021 243 351

433 889 591 270 182 028 470 617 738

Con objeto de incorporarse a la Academia de Artillería, marchó el alférez aludido don Enrique Pedroso.

También marcharon acompañados de sus respectivas familias, don Salvador Florido, don Mario de Celis y el capitán de Infantería don Pablo Sanjuán Acevedo.

En el vapor correo de Málaga llegaron ayer mañana, don Pedro Pacheco,

don David Macías, don Angel Navas, don Vicente Expósito, don Alberto Hassan

don José Benarroch, don Agustín Alvarez, don Víctor del Castillo, don Mariano Sánchez, don Ignacio Martín, don Luis Suárez, don Cristóbal Fuentes, don Pedro García, con su familia don Ernesto Chocrón y acompañado de su señora el músico mayor del regimiento 41, don Román de San José.

De Villa Sanjurjo llegaron el comandante del regimiento 44, don Miguel Fortea, acompañado de dos de sus hijos, y el comandante del Tercio don Maximino Bartomeu.

Por la tarde marcharon para la vecina capital malagueña, don María de la Concepción Elégida, don Venancio López, don Miguel Pradas, don Salvador Rodríguez, don Guillermo Roca, don Angel Albaracín, don Aurelio Navarro, don Blas Miranda, don Daniel Pastor, don Luciano González, el veterinario segundón don Amador Santiago Gómez, el oficial de Correos don Fernando Esteban y el teniente jefe de la sección de Carabineros, don Justo Sanchez-Muñoz.

Para continuar sus estudios, marchó a Madrid el estudioso joven don José Mercader, hijo del Celador de Obras de Ingenieros, don José.

NUEVAS DILIGENCIAS DEL JUZGADO

El Juez de Instrucción señor Sánchez Luna, en unión del secretario señor Laguaga, se personó ayer nuevamente en el pabellón número 4, del Hipódromo para efectuar determinadas diligencias relacionadas con el crimen que de modo hasta ahora misterioso, se cometió en la noche del martes al miércoles pasado. Parece ser que ayer se realizaron algunas reconstituciones, una de éstas respecta a como efectuaron la salida los autores del hecho.

Como dijimos, en la pared de la derecha del patio, apareció una huella muy marcada, de un zapato y no de los usados por la tropa, sino de calzado casi puntiagudo.

Es imposible que esa huella, tal y como quedó marcada—perfectamente la suela hasta la mitad de la planta—fuera la del zapato que salió para huir. Vamos a explicar, cómo pudo realizarse la fuga.

Partamos de que fueron dos los autores, y nos afirmanos en esto, porque según parece, mientras uno de los criminales sujetaba a la víctima por la espalda, otro le asetaba una puñalada en el corazón. Las huellas de la mano criminal en el rostro de la víctima, denotan que la sujeción fué para evitar la demanda de auxilio, y quizás, herido por la espalda y rasgado de izquierda a derecha del cuello, introdujeron el arma homicida en los tejidos blandos.

POR DONDE PUDIERON HUIR Y COMO LO HICIERON

Consumado el bárbaro hecho, que fué cometido de una a dos de la madrugada, según el dictamen forense, los autores saltaron la ventana y huyeron. ¿Cómo?

Vamos a tratar de reconstruirlo, diligencia que es probable haya realizado ayer el Juzgado.

EL TELEGRAMA DE MELILLA

GUIA INDICADORA DEL COMERCIO

Luis García Alix
INGENIERO
MATERIAL ELÉCTRICO
Instalaciones e iluminaciones eléctricas
LÓPEZ MORENO, 3

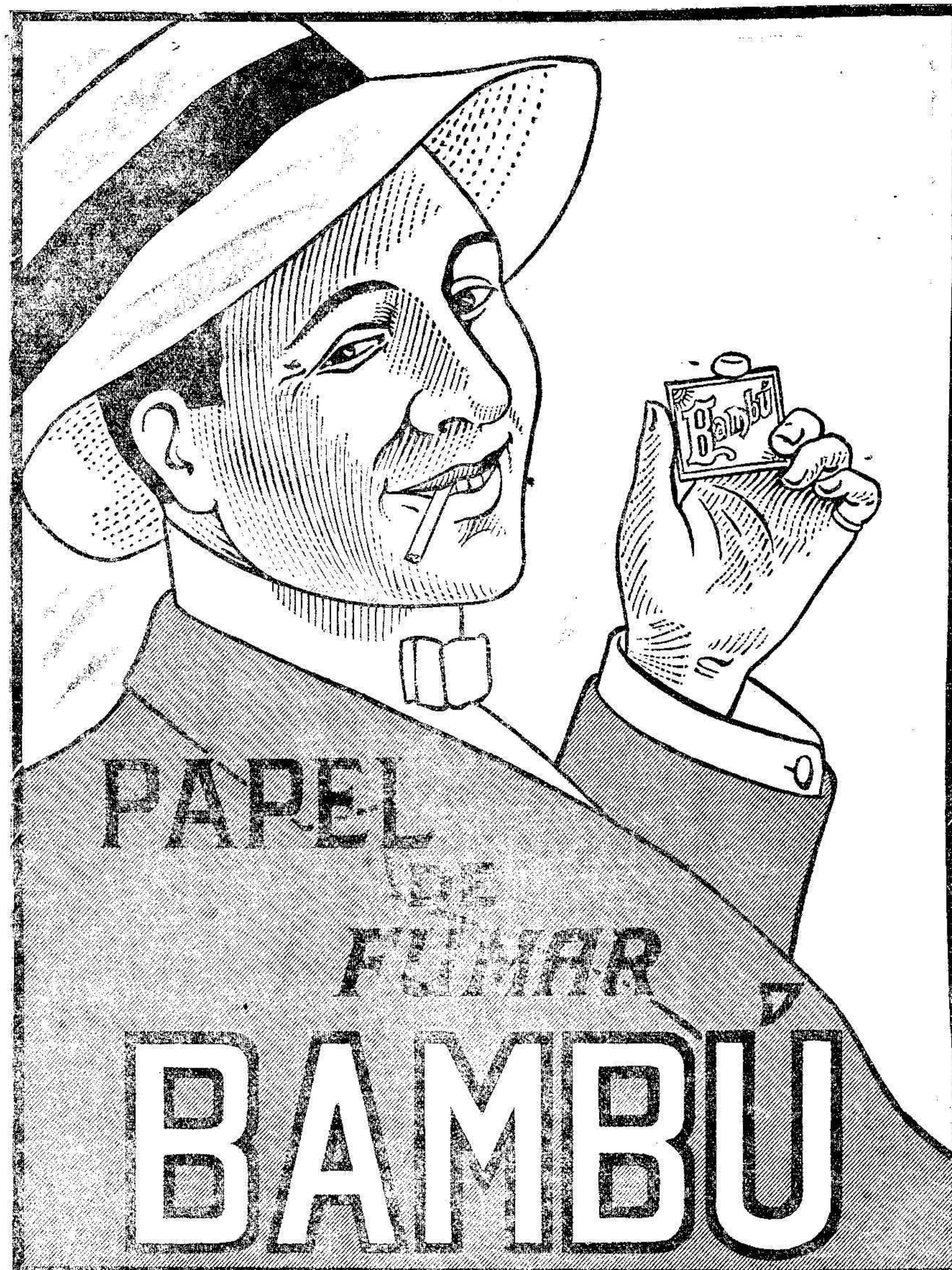
ARMERÍA ESPAÑOLA
de
RAMÓN BELMONTE POVEDA
Artículos para deportos, Caza, Pesca. Venta de armas y municiones de todas clases. Escopetas a plazos y al contado. Efectos militares.—Précios sin competencia
ARMERÍA ESPAÑOLA
Calle de Prim, número 16
Junto al Hotel Victoria

Bazar Marroquí
Avenida de la República, 15
(Frente al Teatro España)
Últimas novedades de París
Sederías de Lyon
Perfumería y Tejidos

La Hispana
Hijo de Manuel López Crieg
Avenida de la República, 4
PAPELERÍA : IMPRENTA
Libros rayados. = Encuadernación
ARTICULOS DE DIBUJO Y PINTURA

Bazar X
Abanicos
y Artículos
para Regalo
PAREJA, NÚM. 12

Bernabé Martínez
Avenida de la República, 25
CAMISERÍA,
CONFECCIONES,
PERFUMERÍA,
Artículos de viaje
Últimos modelos en cuellos y corbatas



Programa de las Fiestas de Melilla los días 12 y 13

DIA 12 SABADO

De 8 a 12. — Zoco, visitas a la Exposición y Feria Marroquí.

A las 16. — Gran partido de fútbol, en el campo de la Sociedad Hípica, entre el equipo "campeón" de Melilla y Elche F. C., adjudicándose una copa al vencedor, donada por el Excmo. Ayuntamiento.

De 16 a 20. — Visitas a la Exposición de Artes e Industrias.

A las 22. Solemne certamen literario organizado por el Ateneo Científico y Literario con la cooperación de la Junta de festejos, cuyo detalle se anunciará oportunamente así como el teatro de la localidad en que haya de efectuarse.

A las 22. — Iluminación, velada y música en el recinto de la Feria y Parque Hernández y verbena en el Dantzig del Parque.

DIA 13 DOMINGO

De 8 a 12. — Zoco, visitas a la Exposición y Feria Hispano Marroquí.

A las 15. — Cuarta y última reunión del concurso Hípico y carreras de caballos en el campo de la Sociedad Hípica. De 16 a 20. — Visitas a la Exposición de Artes e Industrias.

A las 16.30. — Actuación de la banda cómico-taurina «Emplas 3» en la plaza de toros, organizada por la Asociación General de Caridad y a beneficio de esta entidad benéfica.

A las 19. — Solemne clausura de la Exposición de Artes e Industrias, y reparto de premios.

A las 20. — Gran Retreta militar, organizada por la guarnición, con la cooperación de la Junta de Festejos, que recorrerá el itinerario que se anunciará oportunamente.

A las 22. — Iluminación, velada y música en el recinto de la Feria y Parque Hernández y verbena en el Dantzig del Parque.

A las 24. — Grandiosa vista de fuegos artificiales en la plaza de España, confeccionada por la Casa Espinós de Irués, representada por don Antonio Aragón.

Melilla 15 de Agosto de 1931. — El secretario accidental, Pedro Sanabria. —

Banco Internacional de
Industria y Comercio
Capital: 30.000.000 de pesetas

CASA CENTRAL:
MADRID: Carrera de San Jerónimo, 43.
MELILLA: General Marina, 5 y Granada, 2.
BANCA --- BOLSA --- CAMBIOS
SUCURSALES:

Aguilas, Albacete, Alicante, Ayamonte, Cádiz, Caravaca, Cartagena, Cieza, Elche, Hellín, Huelva, Isla Cristina, Lorca, Málaga, Melilla, Murcia, Orihuela, Puerto de Santa María, San Fernando, Sanlúcar de Barrameda, Sevilla, Totana, Valencia, Yecla.

Banco Español de Crédito
Casa Central en Madrid

Más de 300 sucursales en
España en Marruecos
Realiza todas las operaciones
de Banca y Bolsa

CAFE INGLES
Avenida de la República, 10

Especialidad en Cook-tails
Helados de todas clases
Vinos de las mejores marcas

La acreditada casa
M. DIALDAS
Ofrece el mejor surtido en artículos de China, Japón, India y otros países
GRAN VARIEDAD
EN MANTONES DE MANILA
para las verbenas de feria

CAFÉ RESTAURANTE
ESPAÑA
Avenida de la República, 15
Comidas por cubierto y a la carta
Precio del cubierto 3'50
Per abono, 3'00 pesetas

JOYERIA J. MADRID
Av. de la República, 4 y 13
La más antigua y acreditada

BANCO DE BILBAO
Fundado en 1857
Capital: Pesetas 100.000.000

Capital emitido desembolsado (60 millones)
y Reservas (65 millones)
Pesetas: 125.000.000

Realiza toda clase de operaciones de banca y bolsa
Sucursal en Melilla: General Pareja, 11



En "Artes Gráficas Postal Express"
Avenida de la República, 1

Ventas a plazos — Laboratorios Fotográficos sistema KODAK, muy gustoso pondrá su gran experiencia a disposición de Ud. y le mostrará los últimos modelos de Kodaks.

SAROMPAS CASA DE CAMBIO
Joero-Relojero-Grabador

Especialidad en composturas
garantizadas
Arturo Reyes, 12
(Junto al Hotel Victoria)

CHANGE
Compra de oro y alhajas
Avenida de la República, 4

PEDRO DOMEQ
VINOS Y COÑAC
Jerez de la Frontera
Agente: Vda. JOSÉ CABO, Melilla

Kodaks Film
ALMACEN DE MÚSICA

Gramófonos "La Voz de su Amo"
Discos de todas clases
SIEMPRE NOVEDADES
O'Donnell, número 3

RELOJERIA
LA CORONA

JUAN BERNABEU GIJÓN
El mejor Taller de Composturas
Grandes existencias de fornitruras para relojeros
Pareja, 9 y Serrallo, 1
(Frente al Bazar X)

La Castellana
Avenida de la República, 24

Tejidos, Novedades, Confecciones a la MEDIDA
PRECIO FIJO

LOS MEJORES MANTONES DE MANILA
directos de China y los más baratos los encontrará usted únicamente en
CASA POHOCOMULL KHIAMAL
AVENIDA DE LA REPÚBLICA, 13 (al lado del Café España)
JUEGOS DE CHINA SEDERIA
Forasteros, más barato que nadie!

Boix Hermanos
LIBRERÍA, PAPELERÍA
y objetos de escritorio
Corresponsales
de prensa española y extranjera

AVENIDA DE LA REPÚBLICA NÚM. 23
Sacursal, Prim, I

SOMBRERERIA
Y CAMISERIA

RUIZ TERUEL
Avenida de la República, 21
ESPECIALIDAD en artículos para caballero.
Confecciones de lujo.
MEDIAS DE SEDA

CASA
La Francesita Victoria
DE
JACQUES ESKENAZI

Altas novedades en Soderías, Lanas,
Pañería, Perfumería y Bisutería
Infinidad de artículos
Gran surtido en magníficas pieles
O'Donnell, 24. Teléfono 637. MELILLA



Distribuida por los productores de



MobilOil

VACUUM OIL COMPANY

Sucursal de Melilla: Romaní, López y C.ª, General Pareja, 7



GASEOSAS ELABORADAS
con agua de Yasinén purificada con
Electrolux.--- Refrescos inmejorables.--- Cerveza de primera calidad.
Garantizamos la pureza de nuestros productos.

LOTERIA NUMERO 10, 37, MAYOR, 37 MADRID

La más afortunada. Su administradora D.ª Teresa Luzzatti, remite por correo billetes y dígitos para todos los sorteos, incluso para CRUZ ROJA y NAVIDAD. (Indicar periódico)

VAPORES DE YBARRA Y C.ª

Servicio especial de VILLASANJURIO

SALIDA DE MELILLA. — Miércoles. Llegada a Villa Sanjurjo. — Jueves. Llegada a Motril. — Viernes. Llegada a Málaga. — Sábado. Llegada a Tánger. — Domingo. Siguiendo directo desde Tánger a Cádiz, Huelva, Vigo, Ferrol, Avilés, Santander y Bilbao. Y llegando como de costumbre de Málaga, Barcelona, Tarragona, Valencia, Alicante, Cartagena, Aguilas y Almería. Para informes: Hijos de Luis Ibarra. Frente al Hotel España, Villa Sanjurjo.

ALQUILERES

ALQUILERO piso principal, cinco habitaciones exteriores, 3 cuartos de baño, 173 m². Precio: 18 pesetas. Número: 24.

SE ALQUILA piso. Alvaro de Bazán, 24.

977

COMPRAS

Y VENTAS

COMPRO oro viejo y en monedas, pago altos precios. Casa J. Madrid. Avenida de la República, 4. Teléfono: 787.

SE VENDE parcela de terreno de nave y media hectárea situada en el campo exterior, en las inmediaciones del barrio norte María Cristina. Razón, Banco Internacional.

393

977

Para impresos de todas clases

en los Talleres de

EL TELEGRAMA DEL RIF

Compañía Trasatlántica

Servicio del mes de AGOSTO de 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico. — El vapor «C. Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Agosto, de Gijón el 19 y de Coruña, el 20, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso.

Próxima salida el 18 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata. — El vapor «Uruguay», saldrá de Barcelona el 5 de Agosto, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo a Nueva York-Cuba. — El vapor «Manuel Arnáez», saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Agosto, de Valencia el 8 de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para Nueva York y Habana.

Próxima salida el 7 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia. — El vapor «J. S. Elcano», saldrá de Barcelona el 25 de Agosto, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guaya, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando a regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Septiembre.

Agencia en Melilla: Jacob de J. Salama

ALFONSO XII, 2. (Manilete)

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico.

Alicante

A Los Herniados

Nuestro AGENTE ESPECIALISTA visitará GRATIS en MELILLA por 8 horas el domingo 13 de Septiembre en el HOTEL VICTORIA, de 9 a 1 y de 3 a 7

Aproveche usted esta oportunidad y no aplique por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis, y sin ningún compromiso para usted, será reconocido por nuestro Experto Especialista, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos que no existe

nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos

aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuere su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia, devolveremos íntegro el dinero por usted pagado.

Conviene que se dé Vd. perfecta cuenta que el verdadero éxito del método «HERNIUS» consiste en construir un aparato exprofeso para cada edad, para cada sexo y para cada hernia, sobre molde sacado encima del propio enfermo.

El pequeño y perfecto aparato «HERNIUS» llamado «Salvación del Herniato» pesa 200 gramos y ocupa solo 1 centímetro de ancho, y como no lleva trabas ni tirantes de clase alguna se adapta al cuerpo con la suavidad de una prenda de vestir permitiendo efectuar toda clase de trabajos y movimientos sin que Vd. se aperciba de que está herniado ni que lleva aparato.

Especialidades para Señora. — «HERNIUS» invisibles para señoras, fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, rinón Bottega, cinturones, hernias umbilicales, descenso del estómago. Regalamos el interesante tratado «GUÍA DEL HERNIADO»

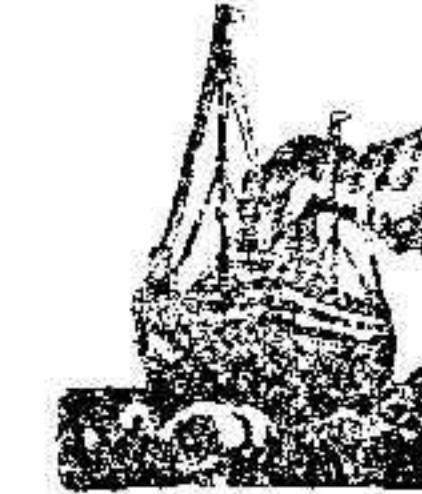
CASA CENTRAL
Gabinete Ortopédico «HERNIUS»
del Herniato
Aragón, 277, entlo. 2^o (Frente Apeadero P. Gracia) - Teléfono 76650 - BARCELONA

AVISO IMPORTANTE

Nuestro agente especialista visitará en:

TANGER el martes 15 Septiembre, Hotel Continental
TETUAN el miércoles 16 Septiembre, Hotel Nacional

Alicante



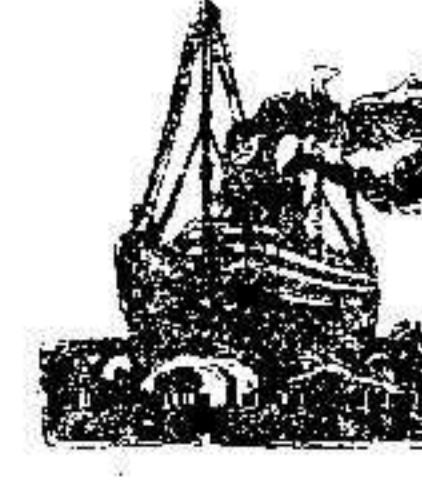
Melilla

Rápido en 20 horas

DIRECTO SIN ESCALAS INTERMEDIAS

POR LOS VAPORES DE YBARRA y COMP.
DESDE 1^o DE AGOSTO

Barcelona



Melilla

Rápido en 72 horas

POR LOS VAPORES DE YBARRA Y C.ª

Desde 1^o de Agosto

COMPANÍA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD

MELILLA
"TRIANA"
— BARRIO INDUSTRIAL
"ESPAÑA"
— CALLE DE CANARIAS

VENTA DE ACEITES LUBRIFICANTES para todo clase de automóviles
VENTA DE ACEITE COMBUSTIBLE GAS-OIL de la mejor calidad
para motores DIESEL. — FUNDICIÓN de hierro, plomo, bronce, aluminio, etc. — PIEZAS según modelo hasta a 500 kilogramos

TALLERES Y ALMACENES, Alvaro de Bazán, 8
Dirección y Oficinas: SOR ALEGRIA, 2. Teléfono 5411-5412

Marsella



Melilla

Rápido en 96 horas

POR LOS VAPORES DE YBARRA y C.ª

Desde 1^o de Agosto

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

SE ALQUILA en la Plaza de España el bajo espacio que ocupa la Compañía Colonial. Darán razón, en Avenida de la República, 2, portero Arturo Reyes, t. (Frente a Hermanas Boigues). 3

ALQUILÓ piso, con o sin muebles, agua y luz. Pintos, 4. (Tesonillo).

SE ALQUILA piso bajo, en Murillo, 12, seis habitaciones 120 plazas. Razón, Murillo, 2. 931

SE VENDEN papel para envelopar, al precio de 350 plazas, arroz, en el mercado del Polígono, caseta número 10, de don Juan Rico. 582

A VENDRE saco de lana vieja, de todo punto, vencimiento, ocasión. Sardeser, Rue Intendente, 18. De 15 a 18 horas. 5

SE VENDE parcela de terreno de nave y media hectárea situada en el campo exterior, en las inmediaciones del barrio norte María Cristina. Razón, Banco Internacional. 393

SE COMPRAN sacos usados. Mariana Española Benarroch. 318

VENDO máquina Singer, de cuatro cañones y goma, se

encuentra en perfecto estado. San Miguel, número 35. 983

SE VENDEN cuadros. Chaves, 17.

SE NECESITA inquilina para dormir en casa. Daquéa, 22, Insocasa. 11

CONSULTAS

COMADRONA primera de la Beneficencia Municipal, doña Encarnación Santos. Avellaneda, 2. Teléfono 511-512

VENDO máquina Singer, cuarto mes, condición nueva. Palma, 12. 224

MARÍA CANILLAS. Profesora en partos y cirugías externa de la Maternidad de Barcelona. Castellar, 26, principal, derecha.

VENDO casa, calle Corral, 12. Teléfono 511-512

VENDO casa, calle Corral, 12. Teléfono 511-512